

Cera aña cu poco cos cu ta gusta nenga

Esaki ta e ultimo columna di mi pa 2003, y cla pa habri 2004 diasabra awor. E aña aki, fuera di e columnanan riba politica y sucesidonan social, y e columna di experiencia entre nudistanan na Jamaica, hopi comentario a wordo ricibi riba e comparacionnan entre hende homber y hende muher, y tambe e columnanan riba telefonnan celular y aparatonan di contesta telefon. Pa complace lectornan cu a pidi mas, mi lo dedica e columna di awe riba relacionnan entre homber y muher. Mi querido lector, bo a kere cu bo sa tur cos caba, sinembargo ata aki algun cu kizas bo a lubida.

RELACIONNAN: HOMBER Y MUHER

Prome cu tur cos, un homber no ta menciona un relacion como un relacion. E ta referi na dje como "e dia cu Cornelia cu mi tabata trip riba base semi-regular".

*** Ora cu yega un fin na un relacion, un muher ta yora y confesa cerca su amiganan, y e lo skirbi un poema titula "tur homber ta idiota". Despues e ta sigui cu su bida.

*** Un homber no tin mucho problema pa laga bay. Seis luna despues di a kibra cu su frei, e lo yama telefon 3 or di madrugada riba un diasabra y bisa: "Mi djis kier a lagabo sa cu mi a ruina mi bida y nunca lo pordonabo, y mi ta odiabo y bo ta un sinverguenza. Pero mi kier pa bo sa cu ainda tin chance pa nos bolbe cu otro." Esnan cu ta lesa corant tur dialuna conoce e actitud aki como e yamada di burache di "mi ta odiabo/ mi ta stimabo" cu 99 % di hende homber ta haci por lo menos un biaha.

*** Muhernan ta madura mas lihe cu hende homber. Mayoria di mucha muher di 17 aña di edad ta funciona como adulto mientras cu e hombernan di mes edad ainda ta conversa di "trip cu brothernan," deporte, grabacionnan musical of video.

*** Masha popular ta revistanan di hendenan bisti den trahe di Adam y Eva. Revistanan pa hende homber ta yen di pagina di muhernan sin paña na curpa. Pero revistanan pa hende muher tambe ta yen di pagina cu potret di muhernan sin nada bisti. Esaki ta pa motibo cu curpa di muhernan ta yen di obranan di arte, mientras cu curpa masculino ta yen di baranca y yerba cu ta cosnan cu nan no kier pa hende mira durante dia.

ESUN TA KERE CU E OTRO TA BOBO

*** Ora un homber skirbi un carta e no ta decora esaki cu su estilo di skirbi. E cartanan aki ta como si fuera nan a usa pata di galiña pa skirbi cune na lugar di un pen of ballpoint. Muhernan ta usa papel perfuma, papelnan di color y nan ta pinta un circulo of curazon riba cada "i", na lugar di pone un punto riba e "i". Ripara cu ora un muher skirbi un carta di despedida poniendo final na e relacion, nan ta hasta pinta un cara cu un sonrisa na final.

*** Laga nos imagina un camber cu algun homber y muher hunto mirando television. E programa ta un pelicula di Three Stooges of di Steve Martin. Inmediatamente e hombernan ta exita y cuminza lora abo na harimento y hasta trata di imita e accionnan. E muhernan di nan banda ta djis keda bira wowo den e cashi di wowo y spera e final mirando otro.

*** Bo a yega di tira bista den un cashi di baño di hende homber y di hende muher? Un homber tin seis obheto den su cashi – un skeiro di diente, pasta di diente, crema pa feita, blade, un bara di habon, y un serbette di Divi Resorts. E promedio di obheto den cashi di baño di un muher ta 501 y un homber no ta capaz di identifica tur di nan.

*** Tur fin di siman mi ta haci compras den supermercado y ta ripara cu un hende muher ta traha lista na cas, bay supermercado y ta cana cu lista di locual e mester. Un homber ta warda te ora cu cervex caba den frigidaire y cu tin solamente mitar lamoenchi ey den, y despues e ta bay haci compras. E homber ta compra tur cos cu ta parce bon y ora e yega na cahera e garoshi ta yena manera e pickup wacharaca, jalopy di The Beverly Hills di e serie di television. Pa colmo e homber ta bay para den e rij unda ta spatcha esnan cu 10 of menos articulo.

*** Tuma hopi muher cu a traha den oficina. Nan ta sali di cas bisti cu trahenan di "marca" y na pia un sandalia of keds. Den nan tas nan tin un paar di sapato elegante cu nan ta bisti asina nan yega trabao. Cinco minuut despues nan ta schop esaki bao di lesenaar y keda pia abao pasobra pia ta haci dolor. Un homber a bisti e mes paar di sapato henter dia largo.

HOMBERNAN TIN ORA PARCE MUCHA

*** Ora un homber bisa cu e ta cla pa sali, e kiermeen cu e ta cla pa sali. Ora un muher bisa cu e ta cla pa sali, e kiermeen cu e lo ta cla pa sali asina cu e haya su renchinan di orea, su lipstick y caba di aplica su makeup.

*** Muhernan ta bisa cu nan stima pushi.

Hombernan tambe ta bisa cu nan ta stima pushi, pero ora cu e muhernan no ta mira, e pushi ta haya un schop di e homber.

*** Ahhh, muchanan. Un muher sa tur cos di mucha.

E sa di tur cita cu dentista, doctor, actividadnan deportivo, amigonan y amiganan y hasta nan romancen, cuminda preferi, temornan secreto, nan soño y deseonan. E homber casi no ta ripara e figuranan chiquito cu ta core of cana rond den cas.

*** Tuma un pelea pa titulo mundial di boxeo, y cual ta ser mira pa un homber y un muher na television. Ora un boxdo dal un golpi prohibi bao di faha, e contrincante ta zak den otro y bay lona di dolor. E muher lo bisa: "Ohh, ahh" y e homber di cu banda lo gruna, buk bay dilanti y "sinti e dolor

tambe".

*** Bistimento netchi. Un muher lo bisti netchi pa bay haci compras, muha matanan den cura di cas, saca saco di sushi pone pago den bari, contesta telefon, lesa un buki, mientras cu un homber ta bisti netchi pa bay un fiesta di bruid of un entierro.

*** Ora amiganan topa na un fiesta di bruid, nan ta papia di e ceremonia na misa, con tur hende tabata bisti etc. E amigonan di e bruidegom ta papia di e ultimo biaha cu nan a sali cu e bruidegom pa celebra su ultimo salida como soltero.

*** Ora Emilia, Gloria, Susana, Shimaskialy y Svetlinskaya topa otro, nan ta yama otro Emilia, Gloria, Susana, Shimaskialy y Svetlinskaya (e dos ultimonan ta e nombrenan moderno fabrica na Aruba). Pero si Juancho, Betto, Omardenisio, Youriangel (e dos ultimonan ta nombrenan original moderno arubiano) topa otro, nan ta referi na otro como Cangreuw, (pa no usa e palabra mas tradicional) Lele (pa no usa e "o" tradicional), Chupador y Mentiroso.

*** Ora bay un salida chiquito entre amigonan pa come y bebe algo, Juancho, Betto, Omardenisio y Youriangel lo saca placa y cada un lo pone un biyete di 25 florin riba mesa mientras cu e cuenta total ta 29,50. Ningun lo admiti cu nan tin placa larga of cu nan lo kier cambio back.

Ora Emilia, Gloria, Susana, Shimaskialy y Svetlinskaya sali bay come of bebe algo, asina cu e cuenta yega, cada un ta saca un calculator pa calcula cuanto cada mester paga.

*** Hende homber ta masha vanidoso. Nan lo controla nan aparencia den spiel unda cu nan yega. Muhernan ta ridiculo y controla nan apariencia den cualquier cos cu ta blink, manera spiel, cuchara, vitrina, toaster, y hasta riba cabez di cualquier persona pelon.

*** Menopausa tambe ta conta. Ora un muher drenta e periodo aki, e ta pasa den un variedad di cambio complica, emocional, psicologico y biologico. E grado di e cambionan aki ta varia segun e individuo. Un homber cu drenta e periodo di menopausa ta pasa den un reaccion uniforme. E ta cumpra bril di solo moderno y cu ta moda, e ta cuminza bisti armband di oro, y holoshi sjiek, haci gymnastiek pa baha barica pa por bisti carson preta y sali busca un motocicleta Harley pa cumpra.

*** Homber ta usa telefon como un herment di comunicacion. Nan ta usa e telefon pa manda mensahenan cortico pa otro hende. Un muher por bishita un amiga pa dos siman, y ora e bolbe cas, e lo yama e mes amiga na telefon y conversa tres ora cu otro.

*** Si un muher ta stuur auto na momento di ta keiro rond di Aruba y e haya su mes na un lugar desconoci pe, e lo para unda cu ta cu e topa hende, y puntra pa direccion. Hombernan ta considera esaki como señal di debilidad. Nan nunca lo para pa puntra pa direccion. Nan lo keda core rond buscando salida y expresando. "Parce cu mi a haya un manera nobo pa yega aya", tambe "Mi sa cu mi ta den e bon vecindario. Mi ta reconoce e Take-away aki".

*** Cos di hunga tambe ta popular cerca homber y muher. Un mucha muher ta hunga cu cos di hunga, popchi etc. te ora e yega 11 pa 12 aña di edad y despues ta haya interes den otro cos. Hombernan nunca ta bandona nan cos di hunga. Nan ta hunga kiniki, hunga cu trom, cu stichie, despues ta laga esakinan para pa coi hunga mas caro te cu esnan mas impractico. Nan ta bira grandi y ta cuminza hunga cu radionan transistor, televisionnan miniatura, celular pega na lighter di auto, cumpra aparato complica pa traha juice, of cumpra blendernan complica, weganan di video, tur cos cu ta blink, biepi y cu ta requeri 6 bateria pa opera.

*** Ora un muher puntra un homber pa muha e matanan durante e dianan cu e ta di viaje, e homber ta cumpli. E muher ta bolbe 5 dia despues y ta haya su matanan morto. Ningun hende sa con esaki por a pasa.

*** Garashi di cas tambe ta popular. Muhernan ta usa e garashi pa staciona auto y pa warda cahanan cu obhetonan y pañanan cu e no mester mas pero no kier tira afo. Hombernan ta usa garashi pa hopi cos. Nan tambe ta staciona auto den garashi, pero ademas ta colga nummernan bieuw di auto den dje, nan ta construi cahanan pa warda herment cu nunca nan ta usa, nan ta stiwa bleki di tur color di verf den cada skina y tur aña ta warda un equipo stereo bieuw y video recorder bieuw eyden pasobra nan a cumpra un mas nobo y mas moderno, y hasta sconde cartanan di Amor y regalonan di "bysidenan" pa nan señora no mira.

MUHERNAN NO TA BUNITA CU BIGOTE

*** Ta conoci cu muhernan gusta nan prendanan y hoyanan. Un homber tambe por sali di bon cu hoya y si esaki ta un renchi na orea. Asina cu e bisti mas renchi, e ta parce e muher cu no ta homber of e homber cu no ta muher y cu sa con pa janga bon.

*** Hombernan semper ta papia di politica, pero no sa con pa vota. Muhernan cu sa mas di politica ta sigui vota pa esun mas atractivo riba lista pasobra nan por campaña pa e politico aki y yora e anochi di eleccion.

*** Tin hopi hende homber cu ta parce elegante cu un bigote. Mi no conoce ningun muher cu ta parce bon of bunita cu bigote. Mi a ripara esaki tambe na cede di T.O.B. preparando pa Fakkelooptocht di diasabra awor. Mi kier deseá tur lector un feliz cambio di aña y drentada den 2004 cu apesar di e tanto medidanan comenta, kizas lo por ta prospero pa nos tur. Bon Aña 2004.

Juby Naar